

Villancico je bio uobičajeni pjesnički i glazbeni oblik Iberskog poluotoka i Latinske Amerike, popularan od kraja 15. do 18. stoljeća. Villancicosi, nastali u 15. stoljeću iz srednjovjekovnih plesnih oblika, vrsta su pučkih pjesama koje su se pjevale na narodnom jeziku, a tematski su često bile povezane sa seoskim načinom života.

Ovaj se glazbeni oblik razvijao kao svjetovni polifoni žanr sve do druge polovice 16. stoljeća kad su se villancicosi vjerske tematike proširili po Španjolskoj i njezinim kolonijama u Latinskoj Americi. Te pobožne pjesme, koje su se pjevale na Jutarnjoj velikih katoličkih blagdana, postale su izuzetno popularne u 17. stoljeću. Tekstovi pjesama često su bili didaktični, osmišljeni kako bi pomogli novoobraćenicima da razumiju i žive katoličanstvo. U kolonijalnom Meksiku izvodili su se na svetkovine, prije mise, kao dio kazališnih predstava, koje su za cilj imale pružiti lagunu, komičnu zabavu pripadnicima svih društvenih slojeva. Uključivali su raskošne kostime i scenske efekte te glazbene brojeve i dijalog. Smatra se da je upravo suprotstavljanje ovih različitih, neskladnih elemenata - svetog i profanog, profinjenog i vulgarnog - pridonijelo popularnosti villancicosa. U 19. i 20. stoljeću gube na popularnosti te se danas ovaj naziv koristi samo za božićne pjesme.

Latinoamerička tradicija villancicosa poznata je po uključivanju dijalekata i ritmova raznih naroda. Tekstovi su uglavnom pisani na španjolskom, ali neki su koristili i pseudoafričke, náhuatl (juto-astečke) ili iskvarene talijanske, francuske ili portugalske riječi.

Ove šaljive pjesme, često nazvane po određenoj etničkoj skupini koju tematiziraju, nerijetko su bile praćene „neorkestralnim“, „etničkim“ instrumentima, poput zvečki, tamburina i gajdi, dok su tekstovi oponašali obrazac govora ovih skupina. Tako su, primjerice, pod nazivom negro ili negrillo, oponašale afričke gorrone obrasce i koristile onomatopejske izraze poput „gulungú, gulungú“ i „he, he, he cambabé!“, najvjerojatnije kako bi stereotipno prikazale tu marginaliziranu i obespravljenu skupinu.

Vinkovačka glazbena scena u organizaciji Ogranka Matice hrvatske u Vinkovcima, obuhvaća organizaciju koncerata uz slobodan ulaz, a u svrhu obogaćivanja kulturne ponude Grada i promocije ozbiljne glazbe, posebice među mladima i svima koji za to imaju potrebe.

## Vinkovačka glazbena scena XXVI. sezona

gosti ciklusa

# KUBANSKI ANSAMBL "ARS LONGA"



Ponedjeljak, 27. siječnja 2020. u 19:00 sati

Gradski muzej Vinkovci - potkrovље  
Središnji prostor Stalnog etnološkog postava

VINKOVCI, Trg bana Josipa Šokčevića 16

# PROGRAM

## „Serenísima una noche“

*Svjetovni utjecaji na kršćansko bogoštovlje u Americi  
u 17. i 18. stoljeću*

### Cumbés

Codex Saldívar 4, Meksiko, oko 1730.  
Santiago de Murcia (Španjolska, 1673. -1739.)

### Dame albričia, mano Antón

Negrilla a 4. Cancionero Musical de Gaspar Fernández,  
Povijesni arhiv nadbiskupije Antequera-Oaxaca.  
Gaspar Fernández (stvarao: Guatema, 1596.- 1606.;  
Puebla, 1606. - 1629.)

### Tarará, qui yo soy Antón

Negrilla a dúo. Povijesni arhiv nadbiskupije Guatema.  
Antonio de Salazar (Sevilla, oko 1650. - Meksiko, 1715.)

### Andres do queda el ganado

Negrilla a 5. Cancionero Musical de Gaspar Fernández,  
Povijesni arhiv nadbiskupije Antequera-Oaxaca.  
Gaspar Fernández

### Eso rigor es repente

Negrilla a 5. Cancionero Musical de Gaspar Fernández,  
Povijesni arhiv nadbiskupije Antequera-Oaxaca.  
Gaspar Fernández

### Zarambeques y muecas

Codex Saldívar 4, México, oko 1730.  
Santiago de Murcia (Španjolska, 1673. -1739.)

### Xicochi

Negrilla a 5. Cancionero Musical de Gaspar Fernández,  
Povijesni arhiv nadbiskupije Antequera-Oaxaca.  
Gaspar Fernández

## Cachuas al nacimiento de nuestro señor Jesucristo

### Tonada El Diamante

### Tonada La Lata

Codex Trujillo del Perú  
Baltazar Martínez Compañón (Španjolska, 1737.-1797.)

## Sereníssima una noche

Fray Gerónimo González de Mendoza  
(stvarao: Španjolska, 1633. – 1661.)  
Zbirka Sánchez Garza, México.

Glazbeni ansambl **Ars Longa**, koji su 1994. osnovali Tereza Paz i Aland López, djeluje od 1995. u sklopu *Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana*. Sastavljen je od glazbenika koji su diplomirali na Glazbenom konzervatoriju i Višem institutu za umjetnost u Havani. Ansambl je posvećen interpretaciji, proučavanju i istraživanju različitih epoha i stilova, od srednjeg vijeka do baroka. Važno mjesto u repertoaru zauzima glazba kolonijalnog razdoblja u Latinskoj Americi, a napose povjesna interpretacija i snimanje djela Estebana Salasa (Kuba, 1725. - 1803.) - kapel-majstora katedrale u Santiago de Cuba između 1764. i 1803.

Ars Longa aktivni je promotor interpretacije stare glazbe na Kubi i domaćin Međunarodnog festivala stare glazbe „Esteban Salas“ koji se svake godine održava u Havani.

Ansambl Ars Longa nastupio je u najprestižnijim dvoranama na Kubi, kao i na važnim nacionalnim i međunarodnim festivalima (Slovenija, Francuska, Španjolska, Italija, Kolumbija, Venezuela, Meksiko, Švedska, Hrvatska, Austrija, Ekvador, SAD).

*New York Times* njihov je nastup 2018. godine u New Yorku uvrstio u osam glazbenih događaja tjedna.